



SPORTNACHT

Freitag, 26 Januar 2018

20.30–22.15 Uhr

In der OZ-Turnhalle

Inhalt Nr. 4

- 2 Gemeinde
- 6 Schule
- 6 Vereine
- 7 Agenda
- 10 Pulsmesser
- 11 Evangelisch
- 12 Katholisch
- 19 Impressum

Sportnacht am Freitag, 26. Januar 2018 – Ob Basketball, Fussball, Unihockey, Trampolin oder Tanzen – an diesem Freitagabend ist die OZ-Turnhalle für individuelle Wünsche offen. Die Jugendarbeitenden Sonja Enzler und Jerry Frei heissen alle Kinder der 4.–6. Klasse ab 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr in der Turnhalle des Oberstufenzentrums Grünau willkommen. Ab 22.15 Uhr bis Mitternacht steht die Turnhalle für alle Oberstufenschüler und Oberstufenschülerinnen offen. Die Sportnacht ist kostenlos! Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Ratskanzlei

■ Herzlichen Dank für die ehrenamtliche Arbeit in Wittenbach

In Wittenbach gibt es diverse Personen, die sich insbesondere in Vereinen und Organisationen ehrenamtlich engagieren und damit einen unbezahlbaren Beitrag für die Gemeinschaft leisten. Dank dieser wertvollen Arbeit, sei es im Vorstand oder anderweitig bei der Übernahme von Vereinsaufgaben, kann die Wittenbacher Bevölkerung von rund 80 Vereinen und Organisationen als aktives Mitglied oder als Konsument profitieren. Als Dankeschön für diese Leistungen lud die Gemeinde Wittenbach die ehrenamtlichen Aktiven zu einem gemütlichen Abend ein. Rund 150 Freiwilligen von etwa 40 unterschiedlichen Vereinen folgten der Einladung. «Eins ist sicher, das Geld, um all Ihre Leistungen zu zahlen, könnte die Gesellschaft nicht aufbringen – Herzlichen Dank für Ihr Engagement, für Ihre Zeit und Ihre vielfältigen Kompetenzen, die Sie der Wittenbacher Gesellschaft zur Verfügung stellen», bedankte sich Gemeindepräsident Fredi Widmer bei den Anwesenden. Beim Apéro riche konnten sich die Anwesenden untereinander austauschen und der Wittenbacher Slampoet Pierre Lippuner sorgte insbesondere mit seinem Text über die Wittenbacher Vereine für Unterhaltung.



Aus Anlass des 20-Jahr-Jubiläums der IG Dottenwil übernahm der Vorstand am Abend den Service. Herzlichen Dank. Der Anlass wurde von der Arbeitsgruppe Vereine und Freiwilligenarbeit organisiert, die den Kontakt zu den Vereinen pflegt und allfällige Anliegen der Vereine aufnimmt. So möchte die Arbeitsgruppe die ehrenamtlich Engagierten in ihren Vereinsaufgaben unterstützen und wird in diesem Jahr zwei Workshops zum Thema «Protokollführung» und «Vereinsbuchhaltung» anbieten.

Gemeinderat

■ Nachtragskredit für den Bau des Pfadiheims

Für den Bau des neuen Pfadiheims wird mit Mehrkosten von ca. CHF 100'000 gerechnet. Zum einen konnten verschiedene geplante Eigenleistungen nicht ausgeführt werden, da Lieferanten bei Eigenmontage ihre Garantie einschränken würden. Weiter mussten trotz sorgfältiger Prüfung Arbeiten vergeben werden, die gegenüber dem Kostenvoranschlag höher ausfallen. Der Gemeinderat hat die Mehrkosten zur Kenntnis genommen und übernimmt gemäss der Vereinbarung im Gesellschaftsvertrag zwischen dem Heimverein Pfadfinder Hospiz und der Politischen Gemeinde die Hälfte dieser Mehrkosten. Entsprechend spricht der Gemeinderat

Korrigenda

■ Primarschule Wittenbach

Auf Seite 6 der letzten Ausgabe hat sich im ersten Abschnitt «Primarschule Wittenbach» ein Fehler eingeschlichen. Bei diesem Beitrag handelt es sich nicht um die Primarschule, sondern um das Oberstufenzentrum Grünau.

zu Lasten der Investitionsrechnung 2017 einen Nachtragskredit von CHF 50'000.

■ Unterstützung für das Didaktische Zentrum «Bienen-Werte»

Der Gemeinderat spricht für das Didaktische Zentrum «Bienen-Werte» einen einmaligen Beitrag in der Höhe von CHF 3'000. Dieser Betrag wird mittels Nachtragskredit der Laufenden Rechnung 2017 belastet. Die Gemeinde Wittenbach unterstützt damit die Realisierung dieses Zentrums, das im Gymnasium Untere Waid entstehen soll. Mit einer permanenten Ausstellung, Workshops, Veranstaltungen etc. legt das Zentrum die Bedeutung der Bienen für Natur und Mensch dar und leistet damit einen wichtigen Informationsbeitrag für die Öffentlichkeit.

■ Gute Noten für die Grundbuchführung

Mitte November 2017 führte das kantonale Grundbuchinspektorat eine Inspektion beim Grundbuchamt Wittenbach-Muolen über den Grundbuchkreis Wittenbach durch. Im entsprechenden Bericht wird die Grundbuchführung als zuverlässig, gewissenhaft und sauber bezeichnet.

Der Gemeinderat hat den entsprechenden Bericht zur Kenntnis genommen.

Grüezi mitendand...

■ Neue Mitarbeiterin in der Finanzverwaltung



Mein Name ist Mara Strugalic, ich bin 18 Jahre alt und arbeite seit dem 8. Januar 2018 in der Finanzverwaltung Wittenbach. Aufgewachsen bin ich im schönen Appenzel-lerland. Die Ausbildung zur Kauffrau habe ich bei der Gemeindeverwaltung Gais im Sommer 2017 erfolgreich abgeschlossen. Danach war ich in der Gemeindekanzlei

Gais tätig. Meine Freizeit verbringe ich mit Sport und Zeichnen. Ich freue mich, Sie am Schalter oder Telefon bedienen zu dürfen und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit.

Bestatungsamt

■ Todesfälle Dezember 2017

01. **Lehner, Beat Alphonse**, von St. Gallen-Tablat SG, geboren am 06. Januar 1948, verheiratet, wohnhaft gewesen in St. Gallen, mit Aufenthalt in Wittenbach, obvita, Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen.
03. **Catalano, Francesco**, italienischer Staatsangehöriger, geboren am 28. Oktober 1930, ledig, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Vita Tertia, Haldenstr. 46, 9200 Gossau.
10. **Huber, Albert Johann**, von Roggwil TG, geboren am 18. August 1925, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Gommenschwil 10.
12. **Goldiger, Gertrud Marie**, von Stans NW, geboren am 15. Oktober 1932, ledig, wohnhaft gewesen in St. Gallen, mit Aufenthalt in Wittenbach, obvita, Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen.
15. **Reich, Heinz Rudolf**, von Mels SG, geboren am 14. Januar 1959, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Obstgartenstr. 4b.
17. **Pfister geb. Gloder, Stefanina-Lucia** (gen. Lucia), von Wittenbach SG, geboren am 26. Dezember 1925, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Wiborada, Hinterchirchstr. 7, 9304 Bernhardzell.
18. **Petrovic geb. Desanciv, Milanka**, serbische Staatsangehörige, geboren am 08. Juli 1950, verheiratet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, St. Gallerstr. 35.
19. **Breitler, Barbara**, von Basadingen-Schlattingen TG, geboren am 15. Februar 1978, ledig, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Ödenhofstr. 17.

Bestatungsamt Wittenbach

Online!
www.gemeindepuls.ch

Bauverwaltung

■ Bauanzeige / Bau-Nr. 18-6

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Abbruch Assek.-Nr. 324 + 325 /
Neubau MFH

Bauherrschaft: Reto Pircher, Forren 3, 9056 Gais
Sander van den Hout, Forren 3,
9056 Gais

Planverfasser: Rotak AG, Seeheimstrasse 7,
9403 Goldach

Lage: Grundstück Nr. 183 / Wiesenstrasse 30,
9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 26.01.2018 bis 8.02.2018 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Kehricht- und Papierentsorgung im Winter

Wir bitten um Beachtung, dass

- die Bereitstellung erst kurz vor der Abfuhr erfolgt
- Container, Säcke und Papier von Schnee befreit sind

- Zugänge zu Container, Säcke und Papier von Schnee befreit sind
- Papier und Karton separat gebündelt ist

Falsch bereit gestelltes und mit Schnee überdecktes Entsorgungsgut wird nicht mitgenommen.

Bauverwaltung Wittenbach

Mütter- und Väterberatung

■ Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahre

Öffnungszeiten 2018

der Beratungsstelle Wittenbach / Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

- Termine von 8–12 Uhr, 13.30–17.30 Uhr
- Nur mit Voranmeldung (keine offene Beratung)

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,
Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach
Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, www.ovk.ch

Änderungen vorbehalten

Schnupperlehre im Gemeindehaus

Ein altes chinesisches Sprichwort besagt: «Auch der längste Weg beginnt mit dem ersten Schritt.»

Die Gemeindeverwaltung Wittenbach bietet Jugendlichen in der Woche vom **26. Februar – 2. März 2018** die Gelegenheit, eine zweitägige Schnupperlehre zu absolvieren und so einen ersten Schritt in der Berufswahl zu unternehmen. Die jungen Interessierten erhalten Einblick in die vielseitige Tätigkeit einer Gemeinde. Gleichzeitig wird über die kaufmännische Grundbildung informiert.

Wenn du dich für eine Schnupperlehre bei der Gemeindeverwaltung Wittenbach interessierst oder gerne mehr Informationen erhalten möchtest, nimmst du direkt mit den Lehrlingsverantwortlichen Joachim Schrade, Tel. 071 292 22 46 (joachim.schrade@wittenbach.ch), oder Larissa Eberhard, Tel. 071 292 22 28 (larissa.eberhard@wittenbach.ch), Kontakt auf.

Einbürgerungsrat

■ Öffentliche Auflage von Einbürgerungsbeschlüssen

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidatinnen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Es kann nun in das Aufagedossier Einsicht genommen werden. Dieses wird gemäss Art. 20 ff. Bürgerrechtsgesetz (BRG; sGS 121.1) öffentlich aufgelegt:

- **Cetinkahya Nurcan**, geb. 28. August 1985
Staatsangehörige der Türkei, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Obstgartenstrasse 12b
- **Cetinkahya Alperhan**, geb. 24. November 2008
Staatsangehöriger der Türkei, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Obstgartenstrasse 12b
- **Cetinkahya Ceylin**, geb. 1. Juni 2011
Staatsangehörige der Türkei, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Obstgartenstrasse 12b
- **Fischer Detlef**, geb. 17. März 1962
Staatsangehöriger von Deutschland, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Weiherweg 9b
- **Fischer Corinna**, geb. 6. März 1962
Staatsangehörige von Deutschland, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Weiherweg 9b
- **Fischer David**, geb. 21. September 1997
Staatsangehöriger von Deutschland, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Weiherweg 9b
- **Gomez Martinez Alberto**, geb. 29. Mai 1978
Staatsangehöriger von Spanien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 13
- **Gomez Martinez Sonja**, geb. 26. Dezember 1978
Staatsangehörige von Italien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 13
- **Gomez Martinez Alessia**, geb. 17. Juni 2006
Staatsangehörige von Spanien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 13
- **Gomez Martinez Sara**, geb. 23. Februar 2010
Staatsangehörige von Spanien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 13
- **Morina Mirlinda**, geb. 20. Oktober 1992
Staatsangehörige vom Kosovo, wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8b
- **Morina Andrra**, geb. 24. September 2015
Staatsangehörige vom Kosovo, wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8b
- **Rachmanee Araya**, geb. 29. Oktober 1973
Staatsangehörige von Thailand, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Eichenstrasse 12b

Auflagefrist:

Das Aufagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d.h. vom 26. Januar 2018 bis zum 26. Februar 2018, bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 303, Gemeindehaus, 9300 Wittenbach, zur Einsichtnahme auf. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

Einsprachen:

Gegen den Einbürgerungsbeschluss des Einbürgerungsrates kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist, schriftlich und hinreichend begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach, einzureichen. Die Einsprache hat die Voraussetzungen von Art. 24 ff des Bürgerrechtsgesetzes (BRG; sGS 121.1) zu erfüllen.

Wittenbach, 18. Januar 2018
Einbürgerungsrat

jugendarbeit
wittenbach

Offene Jugendarbeit Wittenbach

**SPORT
NACHT**

4. - 6. Klasse

Freitag, 26. Jan. 2018
20:30 Uhr bis 22:15 Uhr
In der OZ Turnhalle

Amtsnotariat St. Gallen

■ Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 1.02.2018, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Feuerwehr Wittenbach-Häggenschwil

■ Offizielle Schlüsselübergabe für neues Feuerwehrauto

Letzte Woche fand die offizielle Schlüsselübergabe für das neue Mehrzweck-Feuerwehrauto statt. Der Schlüssel wurde dabei von Emil Buchegger, Kommandant Stv Feuerwehr Wittenbach-Häggenschwil, dem Wittenbacher Gemeinderat Urs Schnell und Dominik Sutter, Kommandant Feuerwehr Wittenbach-Häggenschwil (v.l.n.r) entgegengenommen.



Das Fahrzeug hat sich bereits in Einsätzen bewährt. Wie zum Beispiel bei der Rettung eines Pferdes, das in den Mistkasten gefallen war. Bei diesem Einsatz wurden insbesondere Strommaterialien wie Beleuchtungsutensilien verwendet, die das Fahrzeug nebst diversen weiteren Materialien mitführt.

Primarschule Wittenbach



■ Ersatzwahl in die Geschäftsprüfungskommission

Im Gemeindepuls vom 5. Oktober 2017 haben wir darüber informiert, dass in der Primarschulgemeinde ein Rücktritt aus der Geschäftsprüfungskommission zu verzeichnen ist.

Urs Näf tritt per 10. Juni 2018 aus der Geschäftsprüfungskommission zurück. Er ist Ende Oktober 2017 in eine andere Gemeinde gezogen. Vom Bildungsdepartement des Kantons St. Gallen erhielt der Primarschulrat eine Ausnahmebewilligung, wonach Herr Näf sein Amt trotz ausserkommunalem Wohnsitz bis zum genannten Datum ausführen kann.

Der Schulrat hat dem Gesuch um einen vorzeitigen Rücktritt von Urs Näf entsprochen. Er bedauert den Austritt und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Den Termin für die **Ersatzwahl** hat der Schulrat auf den **10. Juni 2018** festgelegt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 23. September 2018 statt.

Für den ersten Wahlgang müssen die Wahlvorschläge bis **spätestens 9. April 2018 um 17.00 Uhr** im Dienstleistungszentrum der Primarschule Wittenbach, Obstgartenstrasse 20, 9300 Wittenbach, eingegangen sein. Die Unterlagen für die Wahl wurden den Ortsparteien schriftlich zugestellt. Weitere Interessenten können die Unterlagen im Dienstleistungszentrum der Schulgemeinde anfordern.

Detaillierte Angaben finden Sie auf unserer Homepage: www.schule-wittenbach.ch

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Blauring Wittenbach

Jahresprogramm für das Jahr 2018: 17.2. Schlittschüele, 24.4. Elternabend fürs Sommerlager, 25.5. Filmabend, 7.–13.7. Sommerlager in Andwil, 21.9. Lagerrückschau, 7.12. Waldadvent. Alle Mädchen (nicht nur Blauringgirls) sind eingeladen, diese Daten gross im Kalender einzutragen. Denn wir Leiterinnen sind der Meinung: Je mehr Mädchen

daran teilnehmen, desto grösser ist der Spass! Weitere Infos sind auf www.blauring-wittenbach.jimdo.com

CPV Wittenbach und SP Wittenbach-Hägenschwil-Muolen: Medientalk

Im Vorfeld der Abstimmung über die No Billag-Initiative laden wir einige in unserer Gemeinde aufgewachsene JournalistInnen zu einem Medientalk ein. Sie werden aus ihrem Berufsalltag berichten und die Folgen der Initiative einschätzen. Unter Leitung von Paul Baumann, Wittenbach, diskutieren: Anita Bünter, Reporterin Tagesschau SRF, Stefan Schmid, Chefredaktor St.Galler Tagblatt, Kaspar Surber, Journalist Wochenzeitung WOZ und Rafael Zeier, Redaktor Tages-Anzeiger. Die Veranstaltung findet am Do, 8.2, um 19.30 Uhr im Restaurant Hirschen in Wittenbach statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

Help Wittenbach

24. Februar 2018, Schnupperübung, 09.30–11.30 Uhr

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Winterpause bis 17. Februar 2018, Mithelfen und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Ludothek Wittenbach

Während der Sportwoche vom 27. Jan.–4. Feb. 2018 sind wir mittwochs von 14.00–17.00 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Das Ludoteam wünscht Ihnen schöne Ferien. Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 25. Januar 2018, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen H0, H0m, N, Nm.

Samariterverein Wittenbach

Freitag, 9. Februar 2018, VV, 19.30 Uhr

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb (über die Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch

Spielgruppe Werkstöbli

Sportferien-Angebot: Backen und Spielen im Werkstöbli; Dienstag 30.1. und Mittwoch 31.1.2018 von 9.00–11.30 Uhr. Der Morgen richtet sich an alle Kinder ab 3 bis 7 Jahren, die nach dem Backen wieder einmal gerne im Werkstöbli spielen möchten.

Anmeldungen und weitere Infos unter: www.werkstoebli.ch oder bei Conny Forrer: 079 582 19 69 als Whatsapp.

Ich freue mich bereits jetzt schon mit einigen Kids zusammen einen lustigen Back- und Spielmorgen verbringen zu können.

VBC Wittenbach

Nächste Heimspiele: 7.2.2018, 20 Uhr VBC Wittenbach – TV Lunkhofen; 10.2.2018, 16 Uhr VBC Wittenbach – TSV Jona

JANUAR 2018

Samstag, 23. Sept. 2017 – Sonntag, 27. Mai 2018

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung «Wittenbach entdecken!»**, Schloss Dottenwil, Nebengebäude, IG Schloss Dottenwil, Winterpause 11.12.17–17.2.18

Samstag, 25. Nov. 2017 – Montag, 25. Nov. 2019

Art & Floristik ist zurück, SPAR – Zentrumsplatz, Meisterfloristin Karin

Donnerstag, 25. Januar 2018

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Mittwoch, 31. Januar 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

FEBRUAR 2018

Montag, 5. Februar 2018

Patroziniumsmesse im St. Ulrich, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

Wanderung, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

Dienstag, 6. Februar 2018

13.30–16.00 Uhr, **Infonachmittag Hecken**, Schloss Watt, Trägerschaft des Vernetzungsprojekts zwischen der Sitter und der Goldach

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 7. Februar 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 8. Februar 2018

19.30 Uhr, **Medientalk**, Restaurant Hirschen, SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

14.30 Uhr, **Seniorenfasnacht**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Freitag, 9. Februar 2018

19.00–02.00 Uhr, **Moschtonikerball 2018**, Restaurant Bäche, Guggenmusik Moschtoniker

Samstag, 10. Februar 2018

KAB HV 2018, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

Kochduell, Schulküche Notkerschulhaus, Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde

11.00–14.00 Uhr, **Kinderfasnachtsumzug**, Gemeindestrassen, Zentrumsplatz, Ok Kinderfasnacht

Mittwoch, 14. Februar 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 15. Februar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Paarzeit**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Samstag, 17. Februar 2018

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 17. Februar 2018 – Sonntag, 22. April 2018

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil, Finissage, Sonntag 22. April, 14 Uhr

Dienstag, 20. Februar 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 21. Februar 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 22. Februar 2018

Hauptversammlung, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Samstag, 24. Februar 2018

20.00 Uhr, **Essen ab 18 Uhr, Daniel Ziegler – «der Bas-simist» – Musikkabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 28. Februar 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

14.00–18.00 Uhr, **Creativ Day**, Künstleratelier Eugster Mäder, Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde

MÄRZ 2018

Donnerstag, 1. März 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Erziehungsberatung Wittenbach kommt uns besuchen**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Sonntag, 4. März 2018

Abstimmung, Gemeinde

Montag, 5. März 2018

Skitag, Silvretta Nova, Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde

Dienstag, 6. März 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Hauptversammlung im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Mittwoch, 7. März 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,
Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus
Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 8. März 2018

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,
etwas * Raum für Ideen

Samstag, 10. März 2018

08.00–12.00 Uhr, **Rosenverkauf für Recht auf Nahrung**,
um den Spar, Frauengemeinschaft

Montag, 12. März 2018

19.30 Uhr, **Bürgerversammlung der Wasserkorporation
Wittenbach**, Restaurant Erlenholz, Wasserkorporation
Wittenbach

Dienstag, 13. März 2018

19.30 Uhr, **Meditation zur Fastenzeit**, im St. Konrad,
Frauengemeinschaft

Mittwoch, 14. März 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,
Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus
Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.30 Uhr, **FAMI Hauptversammlung**, Werkhof
Wittenbach, FAMI Wittenbach

Donnerstag, 15. März 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff**;
Thema: Oster-Basteln, Neue Evang. Kirchgemeindehaus
Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,
etwas * Raum für Ideen

Freitag, 16. März 2018

19.30 Uhr, **HV Verkehrsverein Wittenbach**, Restaurant
Hirschen, Verkehrsverein Wittenbach

Samstag, 17. März – 24. März 2018

09.00–16.00 Uhr, **SRK Babysitterkurs**, Singsaal
Schulhaus Steig, FAMI Wittenbach

Dienstag, 20. März 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemein-
denzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Kodex-Feier 2018**, OZ Grünau, Kodex-Verein
Wittenbach

Mittwoch, 21. März 2018

Tortenschlacht, Pfarreiheim St. Maria Neudorf, Jugend-
arbeit der kath. Kirchgemeinde

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,
Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus
Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

13.30–15.00 Uhr, **Osterhäsli backen**, Bäckerei Gätzi,
FAMI Wittenbach

Donnerstag, 22. März 2018

Oster-Weg, Ausstellorten, Frauengemeinschaft

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,
etwas * Raum für Ideen

Samstag, 24. März 2018

Unterhaltungskonzert, OZ Grünau, Musikgesellschaft
Konkordia Wittenbach

20.00 Uhr, **Dezibelles – A-Cappella – «Nachtschatten-
klänge»**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 25. März 2018

10.00–18.00 Uhr, Ostereier malen von 11–17 Uhr, **CVP
wirtet – Ostereier malen**, Schloss Dottenwil, IG Schloss
Dottenwil

Mittwoch, 28. März 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,
Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus
Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.30 Uhr, **Hauptversammlung**, Rest. Hirschen, Muolen,
FDP Wittenbach-Muolen

19.30–22.30 Uhr, **Hauptversammlung DTV**, Café Rondo
Kappelhof, DTV Damenturnverein

Donnerstag, 29. März 2018

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,
etwas * Raum für Ideen

APRIL 2018

Sonntag, 1. April 2018

09.30 Uhr, **Apéro nach dem Ostersonntag-Gottes-
dienst**, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

Dienstag, 3. April 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemein-
denzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 4. April 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,
Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus
Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

13.30–18.00 Uhr, **Sammeltag Werkhof**, Werkhof Ge-
meinde Wittenbach, Gemeinde Wittenbach

«*Die Werbe-Plattform der Region!*»

Gemeinde
PULS



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach

Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

Inserate-Verkauf

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch
www.familienkirche-wittenbach.ch



Gott, wir neigen uns vor deinem Geheimnis, vor dem Horizont,
der sich uns immer entzieht, vor dem Himmel, der oft schweigt.
Gott, wir neigen uns vor deinem Wort, vor Jesus, der mit uns geht,
vor ihm, der uns immer nahe bleibt, wir neigen uns vor deinem Geist,
vor dem Geheimnis, das in uns lebt, vor ihm, der uns zur Liebe drängt
Anton Rotzetter



Wir wünschen Ihnen
ein frohe Zeit zum
Aufatmen.

Donnerstag, 25. Januar

12.00 Uhr **Mittagstisch**
13.45 Uhr **Nähcafé** «etwas» im KIZ
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 26. Januar

07.00 Uhr **Morgengebet** im KIZ

Sonntag, 28. Januar

🕒 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. M. Hess
Fahrdienst: W. Wismer,
Tel. 071 298 21 68

Montag, 29. Januar

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** im KIZ

Mittwoch, 31. Januar

🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit
Berechtigung

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	U. Friedinger	052 376 31 02
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /

www.youngpower.ch /

www.familienkirche-wittenbach.ch

Gemeinde

PULS

Identität durch Information

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Trauer-Treff 2018



Bildnachweis: Ueli Bächtold

Es gibt immer wieder Menschen, die in Lebenssituationen geraten, die mit grosser Trauer verbunden sind. Meist sind trauernde Menschen allein mit ihren Gefühlen der Trauer und Ohnmacht.

Bis anhin wurde von der evangelischen und katholischen Kirche gemeinsam jeden Monat ein «Trauer-Treff» angeboten, in dem sich eine Gruppe mit dem Trauerprozess befasste und einander Hilfe und Trost spendete.

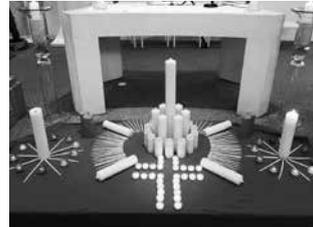
In letzter Zeit aber mussten wir erfahren, dass es nicht jedermanns Sache ist, Gefühle und Emotionen in einer Gruppe zu verarbeiten. Wir glauben aber, dass sich doch sehr viele Menschen mit dem Thema Tod und Trauer beschäftigen.

Vorläufig werden wir die Gruppentreffen nicht mehr anbieten, dafür im Laufe des Jahres ein- bis zweimal einen Anlass, der die Thematik der Trauerarbeit aufnimmt.

Die Vorbereitungsgruppe mit Monika Hutter, Gabriela Muff, Michel Klein und Regula Loher wird weiterhin bestehen bleiben. Zum einen wird diese Gruppe die Anlässe zum Thema «Trauerarbeit» organisieren und zum andern bereit sein, wenn jemand ein Gespräch wünscht und... wer weiss, vielleicht wird der Wunsch zu einer Selbsthilfegruppe ja wieder einmal laut.

Kontaktpersonen:

Monika Hutter, evangelische Kirche, Tel. 071 298 27 21
Regula Loher, katholische Kirche, Tel. 071 298 07 39

Voranzeige: Fest «Darstellung des Herrn»

Die traditionellen Segnungen der Kerzen und des Agathabrotens sowie die Spendung des Blasiussegens feiern wir in diesem Jahr in den Gottesdiensten am Wochenende 3./4. Februar. Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Kerzen und Brot für die Segnungen in den Gottesdienst mitzubringen.

Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Kerzen und Brot für die Segnungen in den Gottesdienst mitzubringen.

Statuen in St. Ulrich

Haben Sie sich auch schon gefragt, welche Heiligen uns in Form von Statuen in der Ulrichskirche jeweils willkommen heissen? Eine kleine Serie soll das aufschlüsseln.

5) Die heilige Maria

Mariendarstellungen gibt es im katholischen Raum natürlich unzählige. In der Ulrichskirche finden wir Maria als Königin mit Kind und Zepter. Damit wird ausgedrückt, wem eigentlich Herrschaft gebührt und wer in unserem Leben das Zepter übernehmen soll.

Die Verehrung Marias als Himmelskönigin entwickelte sich vor allem im späten Mittelalter und erlebte Höhepunkte im 19. und 20. Jahrhundert. 1954 legte Papst Pius XII. das Fest «Maria Königin» auf ein einheitliches Datum für die Gesamtkirche fest, damals am 31. Mai; mit der Liturgiereform 1969 wurde das Fest auf den 22. August verlegt.

Unsere App:**Angebote auf einen Blick**

Passend zur Website altkon.ch gibt es auch eine App.

So haben Sie alle Angebote unserer Seelsorgeeinheit nicht nur auf dem PC aktuell, sondern auch auf Ihrem Smartphone oder Tablet immer zur Hand.

Die kostenlose Altkon-App gibt es für Android und iOS.

seelsorge.net

Das Netz, das hält.

- Zoff im Job?
- Knatsch in der Beziehung?
- Isoliert?
- Allein?
- Mist gebaut?

Ist die Hürde, mit Seelsorgenden vor Ort Kontakt aufzunehmen zu gross, ist vielleicht die E-Mail-Seelsorge eine niederschwellige Alternative.

Porträt der E-Mail-Seelsorge

Seelsorge.net ist ein Lebenshilfe-Angebot der reformierten und katholischen Kirchen der Schweiz. Aktuell teilen sich 17 ehrenamtliche Seelsorgerinnen und Seelsorger darin, Menschen in schwierigen Lebenssituationen über E-Mail zu beraten. Sie alle sind ausgebildete Pfarrer/innen, PastoralassistentInnen oder PsychologInnen mit einer seelsorgerischen Ausbildung.

Die Beratung ist kostenlos, anonym und richtet sich ungeachtet der religiösen Zugehörigkeit an alle Bevölkerungsgruppen der Schweiz.

Die Seelsorger und Seelsorgerinnen wahren das Seelsorgegeheimnis. Die Beratungsqualität, der Datenschutz und absolute Vertraulichkeit sind die wichtigen Pfeiler von Seelsorge.net.

Donnerstag, 25. Januar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 14.30 Uhr **Fastenopfer-Verpackungsaktion**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 26. Januar

- 🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof

Samstag, 27. / Sonntag, 28. Januar (4. Sonntag im Jahreskreis)

- | | |
|-------------|---|
| Opfer: | Caritas des Bistums St. Gallen |
| Gedächtnis: | Louise Strässle-Oehler, Hermann und Hedwig Wehrle-Fässler, Emma Blaser-Köhnlein, Barbara Breitler, Theresia Hanselmann-Macher |

Samstag, 27. Januar

- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Ulrich, Gestaltung: Christian Leutenegger

🕒 18.30 Uhr

und Pater Albert Schlauri
In Muolen: **Eucharistiefeier**
mit Blasiussegen, Gestaltung:
Christian Leutenegger und
Pater Albert Schlauri

Sonntag, 28. Januar

🕒 09.30 Uhr

Eucharistiefeier in St. Konrad,
Gestaltung: Christian Leutenegger
und Pater Albert Schlauri
bereitet Dorothea Rutishauser den
Kirchenkaffee

Anschliessend

🕒 09.30 Uhr

In Häggenschwil: **Wortgottes-**
dienst mit Kommunionfeier,
Gestaltung: Alexander Burkart

Dienstag, 30. Januar

14.00 Uhr

Lismi-Träff, evang. Kirchenzentrum
Vogelherd

Mittwoch, 31. Januar

🛒 17.00 Uhr

K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Berechtigung, evang. Kirchen-
zentrum Vogelherd

18.00 Uhr

Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 1. Februar

🕒 09.00 Uhr

Eucharistiefeier, St. Konrad

17.00 Uhr

Rosenkranz, St. Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo-Do: 9.00-11.00 Uhr
Mo: 14.00-16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24
076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse
079 757 51 39

Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach

■ Schwimmen 51° CIG Challenge Internationale de Genève 19. – 21.01.2018



Mannschaftsfoto v.l.n.r.: Lara Rechsteiner, Nina Ammann, Tobias Müller, Florin Parfuss, Marco Ramseyer, Marius Toscan, Coach Gabriel Schneider

SchwimmerInnen des Schwimmvereins St. Gallen-Wittenbach und SC Herisau schnupfern auf höchstem Niveau. Im Genfer 50-m-Piscine des Vernets wurden vom 19. – 21. Januar top Zeiten auf höchstem Niveau, insbesondere bei den Junioren und Juniorinnen, geschwommen. Neben den besten Athleten aus der Region St. Gallen-Herisau waren über 400 Schwimmerinnen und Schwimmer aus 17 Nationen und zahlreiche Stars aus dem Ausland am Start. Darunter die Italienerin Federica Pellegrini, Laszlo Cseh/Ungarn und der Japaner Irie Ryosuke. Chef-Coach Gabriel Schneider hatte in Genf ein volles Programm, einerseits betreute er Marius Toscan, Nachwuchsnationalkader, das Kader der Region Ostschweiz und dann noch den Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach. Gabriel Schneider: «Wir haben den Formtest bestanden und die Kurve zeigt bei den Besten ganz klar nach oben, der vierte Platz von Lara Rechsteiner 200m Brust und der fünfte Platz von Marius Toscan 200m Delfin haben dies eindrücklich bestätigt.»

Marius Toscan: 5. Rang 200m Delfin, 11. Rang 1500m Freistil, 13. Rang 200m Brust, 15. Rang 200m Lagen

Lara Rechsteiner: 4. Rang 100m Brust, 10. Rang 200m Brust
Florin Parfuss: 10. Rang 200m Delfin, 14. Rang 200m Brust, 16. Rang 400m Lagen

Nina Ammann: 13. Rang 200m Rücken

Tobias Müller: 14. Rang 1500m Freistil

Marco Ramseyer: 12. Rang 200m Rücken

Text und Bild: Armin Toscan

Fami – Familie mitenand

■ Kids-Kochkurs



Am vergangenen Samstag startete FAMI das Vereinsjahr mit einem Kids-Kochkurs. Emilia Meister von GUTHoch3 führte durch den Anlass. Unter ihrer Anleitung und der Hilfe zweier Mütter zauberten 13 Kinder zwischen sieben und zehn Jahren mit viel Freude und tollem Einsatz ein feines Mittagsmenu auf den Tisch. Gruppenweise bereiteten sie Vorspeise, Hauptgang bzw. Dessert zu. Mit Feuereifer wurde gerüstet, gehackt, gerührt, gebrutzelt und gebacken. Wer fertig war, deckte den Tisch schön, faltete Servietten zu Herzform oder gestaltete Tischkärtchen.

Geschmackliche Highlights waren für die Kinder die Speck-Blätterteigschnecken sowie das köstliche Vanilleparfait. Faszinierend für alle war auch die Zubereitung hausgemachter Pasta.

Satt und glücklich machten sich die Kinder mit den gesammelten Rezepten auf den Heimweg. Bestimmt wurde beim einen oder anderen Jungkoch die Lust geweckt, die Speisen zu Hause nachzukochen. Die Eltern dürfen sich freuen.

Text und Bilder: Annemarie Spierings

28179



Unterrichtsangebot Eltern-Kind-Musik (EIKiMu) – erster Kurs im Jahr 2018

Angebot	Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person
Inhalt	Kreissingspiele, Schlaflieder, Kniereit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen. Für die Inhalte wird einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper einbezogen.
Ort	Mozartsaal, Werkhofareal, Wittenbach
Dauer	6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwoch
Daten	7./14./21./28. Februar 2018, 7./14. März 2018
Zeiten	Gruppe 1: 8:30–9:00 Uhr; Gruppe 2: 9.15–9.45 Uhr; Gruppe 3: 10:00–10.30 Uhr
Gruppengrösse	6 bis 8 Erwachsene & Kinder, Teilnehmerzahl beschränkt
Kosten	CHF 80 für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson, jedes weitere Kind aus der gleichen Familie zusätzlich CHF 20; Kursunterlagen eingeschlossen
Leitung	Caterina Gloor-Truncellito, Kindergartenlehrperson & Spielgruppenleiterin, Birnbäumenstrasse 7, 9000 St. Gallen, 071 222 95 23
Anmeldung	http://www.schulefuermusik.ch/desktopdefault.aspx/tabid-460/
Anmeldeschluss	Freitag, 3. Februar 2018



Grünastrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
schulefuermusik@wittenbach.ch

Alle aktuellen News deines Lieblingvereins Wo & wann immer du willst: www.gemeindepuls.ch

Gratis



www.gemeindepuls.ch, Filter > Spitexverein WHM



www.gemeindepuls.ch, Filter > Katholische Kirchgemeinde

Mach jetzt aktiv mit!

Sende deine Berichte, Bilder und Videos an info@maxsolution.ch

- Unbegrenzt viele Texte & Bilder
- Umgehend & kostenlos online

Folg uns auch auf:





28177
Eli, helle rote Katze, w, vermisst seit 9.12.17 (Nähe BHF). Gechippt. Bei Sicht bitte Chip lesen lassen oder 076 680 66 63 anrufen. DANKE!



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
 Spende in der
 Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität
 für blinde und sehbehinderte
 Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita
 Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
 9008 St.Gallen | www.obvita.ch

Evangelische Kirchgemeinde

■ Krippenspiel 2017 De Wiennachtsfilm



Allen KrippenspielbesucherInnen vielen Dank für ihre grosszügigen Spenden am letztjährigen Krippenspiel. Unser Krippenspiel ist ein wahrer Kassenschlager geworden. Wir durften an unseren beiden Vorstellungen vom 17. und 24. Dezember die stolze Summe von Fr. 3'000.– entgegennehmen.

Wie bereits angekündigt, möchten wir mit der Kollekte Wittenbacher Familien am Existenzminimum unterstützen. Wir übergaben den Betrag dem K-Treff sowie dem Sozialamt. Diese beiden Anlaufstellen werden betroffene Familien gezielt und unkompliziert unterstützen.

Text und Bild: Krippenspielteam

Unsere Lernenden Melanie Welz und Aileen Tengg stellen Ihr Lieblingsprodukt vor



Der Winter bringt Kälte, Schnee, Sturm und Wind und oftmals auch eine Erkältung. Um die Genesung zu fördern verwenden wir sehr gerne unsere **Erkältungssalbe für Erwachsene**.

Die Entwicklung der Erkältungssalbe lag in unseren Händen, wobei wir bei Bedarf Unterstützung von den Ausgelernten bekamen. Als wir mit der Entwicklung der Salbe angefangen haben, suchten wir als erstes nach ätherischen Ölen, welche bei Erkältungen mit verschleimten Husten helfen. Dabei kam uns das Wissen über die Heilpflanzen, welche wir in der Berufsschule besprochen haben, zu gute. Bei der definitiven Auswahl war es uns wichtig, dass wir den richtigen Mix zwischen den altbewährten Zutaten wie zum Beispiel Kampfer, welcher durchblutungsfördernd wirkt und die Atemwege befreit und eher speziellen Mitteln wie zum Beispiel Majoran, welcher die Atemwege entspannt, finden. Neben diesen zwei Ölen haben wir uns noch für die schleimlösende Myrte, für Anis welcher den Schleimauswurf fördert und Kiefernadelöl entschieden, welches das Immunsystem stärkt und eine antibakterielle Wirkung hat. Um die Wirkung der ätherischen Öle zu ergänzen, wollten wir zusätzlich einige Schüssler Salze in die Salbe geben. Bei der Auswahl half uns eine Mitarbeiterin, welche den Schüssler Master und viel Erfahrung mit Schüssler Salzen hat. So kamen wir zum Schluss, dass wir folgende Salze beifügen

möchten; Nummer drei und vier um Entzündungen zu bekämpfen und das Immunsystem zu stärken und Nummer sechs, welches hilft, sehr zähen Schleim zu lösen. Zum Schluss probierten wir verschiedene Dosierungen aus, um eine gute Mischung zwischen Wirksamkeit und einem angenehmen Geruch zu finden. Aus den Rückmeldungen des gesamten Teams, welche die Erkältungssalbe daraufhin getestet hat, zeigte sich, dass die Salbe am besten wirkt, wenn man sie auf Brust und Rücken aufträgt und leicht einmassiert. Die Entwicklung und Herstellung der Salbe hat uns Freude bereitet und auch ein wenig stolz gemacht, darauf dass wir nun an unserer eigene Hausspezialität beteiligt sind.

Melanie Welz und Aileen Tengg, Lernende Drogistinnen im dritten und zweiten Lehrjahr



Volleyballclub Wittenbach

■ Volleyball Damen 1. Liga



Die 1.-Liga-Volleyballerinnen vom VBC Wittenbach sind in der Rückrunde nicht zu stoppen. Der 3:1-Sieg gegen den klaren Favoriten Pallavolo Kreuzlingen war der fünfte in Serie. Mit den gewonnenen 3 Punkten festigte das Team den Platz im Mittelfeld.

Kreuzlingen gehört nicht zu unseren Lieblingsgegnerinnen. Dies liegt hauptsächlich daran, dass wir alle vergangenen Spiele verloren hatten und im Vorrunden-Spiel trotz Absenzen auf Seiten der Thurgauerinnen eine der schlechtesten Leistungen der laufenden Saison zeigten. Am vergangenen Samstag waren wir aber gewillt, unsere Siegesserie der Rückrunde fortzusetzen.

Der Aufmarsch der Zuschauer war gross, die Stimmung ausgelassen und unser Selbstvertrauen gestärkt. Doch die Gäste waren von Beginn an hellwach und dominierten den ersten Satz mit 25:18 klar. Zu druckvoll waren ihre Services und zu gezielt ihre Angriffe. Erneut profitierten wir vom grossen Kader und je ein Wechsel auf der Libera- und Aussenposition brachten die gewünschte Stabilität in der Annahme. So konnten wir mit einer dynamischen Spielweise unsererseits den Gegner unter Druck setzen. Dazu kamen in der Schlussphase Nerven wie Drahtseile und ein goldenes Händchen unserer Passeuse. Pallavolo Kreuzlingen war stark, aber nicht zu stark. Die Freude über den glücklichen Satzgewinn (27:25) war gross.

Die Partie blieb weiterhin sehr ausgeglichen. Die Konzentration musste enorm hochgehalten werden, da jede Ungenauigkeit sofort bestraft wurde. Vor allem unsere starken Services machten den kleinen Unterschied aus. So konnte auch dieser Satz knapp mit 25:23 gewonnen werden.

Euphorisch ging es in den vierten und hoffentlich letzten Durchgang. Beflügelt von den gewonnenen zwei Sätzen wurde geblockt, angegriffen und vor allem serviert, was das Zeug hielt. Öfters gab es aber auch Geschenke des Gegners, bei denen die Luft draussen zu sein schien. Dank starken

Serviceserien von S. Bichler und V. Caluori war der 1. Sieg gegen Pallavolo Kreuzlingen mit 25:15 gesichert. Unglaublich! So darf es gerne weitergehen. Wir freuen uns auf weitere spannende Begegnungen mit einem so tollen Publikum!

Spieltelegramm: Meisterschaft 14. Runde, VBC Wittenbach – Pallavolo Kreuzlingen: 18:25, 27:25, 25:23, 25:15, Wittenbach: J. Sutter, S. Bichler, J. Keller, J. Metzler, N. Tschus, D. Peter, F. Küng, V. Caluori, D. Burgstaller, N. Graf, C. Regli, Coach: M. Roduner

Text: Corinne Regli-Schaer, Bild: Andreas Hasler AHA Photography

28178  **Wir machen Winterferien**
27. Januar - 4. Februar 2018
 LANDGASTHOF ADLER
 BERNHARDZELL Voranzeige
Metzgete 22. - 25. Februar 2018

27764  **Bowlingcenter**
 Rietlistr. 5 | 9403 Goldach
...auch für Geburtstagsfeiern

Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice
 für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...
Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt
 Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
 Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch
 28118

28111 **Die Brillen-Werkstatt**
einfach anders

GRASSO 
seh,comfort
 Grasso Optik
 Oberer Graben 14
 9000 St. Gallen
 Tel. 071 223 56 66
 sms 076 601 28 85
 www.grasso.ch

Wittenbacher Medientalk

Wie wird man Reporterin? Wie lassen sich Medien in Zukunft finanzieren? Welche Folgen für die Demokratie hätte die No-Billag-Initiative?



Anita Bünter



Stefan Schmid

Journalistinnen und Journalisten, die in Wittenbach aufgewachsen und zur Schule gegangen sind, geben Auskunft über ihre Arbeit.

Anita Bünter, Reporterin bei der Tagesschau SRF

Stefan Schmid, Chefredaktor St.Galler Tagblatt

Kaspar Surber, Journalist bei der Wochenzeitung WOZ

Rafael Zeier, Redaktor Tages-Anzeiger



Kaspar Surber



Rafael Zeier

Gesprächsleitung: **Paul Baumann**, Wittenbach

**Donnerstag, 8. Februar, 19.30 Uhr,
Restaurant Hirschen**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Eine öffentliche Veranstaltung der
CVP Wittenbach und der SP Wittenbach-Hägenschwil-Muolen



Gemeinde
PULS

«Ich bin am Puls»

Kids-Kochkurs, Fami – Familie miteneand, 20. Januar 2018

Bild: Annemarie Splerings

Grüntal Garage



9300 Wittenbach www.gruental.ch

28174



Engesser Gartenbau AG
www.engesser-wittenbach.ch

27817

Haben Sie Gartenträume?
Wir helfen bei der Verwirklichung!
Tel. 071 298 12 12 Wilfried Voigt



Impressum

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

www.istockphoto.com

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90



**Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten**

www.eb-elektro.ch

28119

7. FEBRUAR BIS
21. FEBRUAR
2018

RAIFFEISEN
CHALET
WILLKOMME BI ÜS!

**KINDER
AUFGEPASST!**

**KÄSSELI LEEREN AM MITTWOCH,
14. FEBRUAR 2018 VON 13.30 – 16.30 UHR
AM SCHALTER IN WITTENBACH**

**ANSCHLIESSEND SIND ALLE KINDER HERZLICH EINGELADEN,
IM RAIFFEISEN CHALET ETWAS TOLLES ZU BASTELN
(BASTELN BIS 16.30 UHR).**

WIR FREUEN UNS AUF DEINEN BESUCH

Raiffeisen Chalet
Zentrumsplatz 9300 Wittenbach
www.raiffeisen-chalet.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Wittenbach-Hägenschwil